Les usages didactiques des outils sémiotiques du travail mathématique : étude de quelques effets mémoriels

Yves Matheron et Alain Mercier

Volume 30, numéro 2, 2004

Le langage dans l'enseignement et l'apprentissage des mathématiques

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/012673ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/012673ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Revue des sciences de l'éducation

ISSN

0318-479X (imprimé)

1705-0065 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer cet article

Matheron, Y. & Mercier, A. (2004). Les usages didactiques des outils sémiotiques du travail mathématique : étude de quelques effets mémoriels. *Revue des sciences de l'éducation*, 30(2), 355–377.
<https://doi.org/10.7202/012673ar>

Résumé de l'article

Nous décrivons l'activité mathématique par la manipulation des objets pratiques (ou ostensifs) et cognitifs (ou non ostensifs). Cela nous permet de montrer comment l'étude et l'enseignement des mathématiques induisent et présupposent des phénomènes mémoriels spécifiques. À partir d'observations des classes ou des élèves, nous relevons des oublis, réminiscences et anticipations, liés à l'utilisation des outils du travail mathématique. Mais étant donné que les savoirs professionnels des enseignants restent à construire et que la mémoire n'apparaît plus seulement comme une propriété des personnes, nous tentons de montrer alors comment le travail de l'enseignant peut s'appuyer sur des pratiques mathématiques réglées ainsi que sur des effets mémoriels identifiés pour instaurer des conditions didactiques originales et durables.

Les usages didactiques des outils sémiotiques du travail mathématique : étude de quelques effets mémoriels

Yves Matheron
Maître de conférences
IUFM Midi-Pyrénées

Alain Mercier
Professeur des Universités
Université de Provence-INRP-IUFM
d'Aix-Marseille

Résumé – Nous décrivons l'activité mathématique par la manipulation des objets pratiques (ou ostensifs) et cognitifs (ou non ostensifs). Cela nous permet de montrer comment l'étude et l'enseignement des mathématiques induisent et présupposent des phénomènes mémoriels spécifiques. À partir d'observations des classes ou des élèves, nous relevons des oublis, réminiscences et anticipations, liés à l'utilisation des outils du travail mathématique. Mais étant donné que les savoirs professionnels des enseignants restent à construire et que la mémoire n'apparaît plus seulement comme une propriété des personnes, nous tentons de montrer alors comment le travail de l'enseignant peut s'appuyer sur des pratiques mathématiques réglées ainsi que sur des effets mémoriels identifiés pour instaurer des conditions didactiques originales et durables.

Introduction

Dans le cadre de cet article, nous ne traiterons pas de rapports entre notre approche et les autres théories relatives à la question des signes (Vergnaud, 1990), des notations (Duval, 1996) et des gestes ou mots grâce auxquels l'activité mathématique se déploie. En un mot, nous ne traitons pas les mathématiques comme un langage relatif à une activité inaccessible, mais comme une pratique observable par les objets matériels qu'elle manipule. Le lecteur qui souhaiterait un débat argumenté avec et sur cette question pourra se reporter à Chevallard (1991b) pour les liens entre sémiotité¹ et instrumentalité² des notations mathématiques, à Bosch et Chevallard (1999) pour une description de l'activité mathématique³,

à Mercier (1998) pour l'observation des élèves en classe et à Matheron (2002) pour un modèle des mémoires pratique⁴, publique et collective⁵ dans l'étude des mathématiques.

Nous décrivons les systèmes d'objets sur lesquels porte l'activité mathématique parce que l'étude de cette matière engage en effet un travail avec des objets, ainsi qu'un discours sur ce travail qui, nous semble-t-il, appartiennent en propre aux mathématiques. Les mathématiciens savent que les objets du travail arithmétique ou algébrique ne sont pas des signes linguistiques; par exemple, pour le mathématicien, «27» n'est pas l'adjectif numéral «vingt-sept». Ce ne sont pas non plus des symboles et «12» n'est pas un objet représentant l'idée de la quantité d'œufs que contient une douzaine d'œufs. Les mathématiciens considèrent plutôt, avec Lebesgue (1975), 27 et 12 comme «les comptes-rendus complets des opérations matérielles de mesure qui les ont produits», ce qui permet de connaître la mesure de la collection obtenue par réunion de deux collections disjointes de mesures respectives, 27 et 12, par le moyen d'une opération sur ces objets mathématiques: l'addition. Faute de disposer d'une théorie générale des fonctions de ces objets, les mathématiciens les appellent des notations. Cela n'interdit pas de mesurer leur efficacité, de la décrire (Freudenthal, 1968) et de l'utiliser systématiquement depuis que les écritures algébriques proposent un système de notations capable de modéliser le travail logique, aussi bien que le raisonnement arithmétique⁶. C'est ce type particulier de pratique, à la fois intellectuelle et matérielle, que les mathématiciens nomment calcul. C'est ainsi que Freudenthal décrit les systèmes de notations comme des outils qui sont parfois, selon son expression à propos de la notation $f(x)$ pour les fonctions, «impraticables».

Bosch et Chevallard (1999) proposent donc de classer les objets engagés dans une activité mathématique en objets ostensifs et non ostensifs:

On appelle ostensifs les objets qui ont pour nous une forme matérielle, sensible, au demeurant quelconque. Un objet matériel (un stylo, un compas, etc.) est un ostensif. Mais il en va de même:

- des gestes: nous parlerons d'ostensifs gestuels;
- des mots et, plus généralement, du discours: nous parlerons ici d'ostensifs discursifs (ou langagiers);
- des schémas, dessins, graphismes: on parlera, dans ce cas, d'ostensifs graphiques;
- des écritures et formalismes: nous parlerons alors d'ostensifs scripturaux.

Le propre des ostensifs, c'est de pouvoir être manipulés, ce mot étant entendu en un sens large: manipulation au sens strict (celle du compas ou du stylo, par exemple), mais aussi par la voix, le regard, etc. (Chevallard, 1994, p. 69).

De plus, si les objets ostensifs enrichissent le travail mathématique dans lequel ils sont engagés (c'est leur valence instrumentale), ils permettent aussi d'en contrôler la pertinence et d'en anticiper la poursuite parce qu'ils montrent le travail en train de se faire (c'est leur valence sémiotique). La valence sémiotique des ostensifs consiste en l'évocation d'objets mathématiques qui ne sont pas manipulés : les notions et concepts, les idées. Nous les nommons non-ostensifs parce qu'ils ne sont pas porteurs d'une pratique qui donne à voir. Dans ce qui suit, nous tenterons de tirer les conséquences de cette description de l'activité mathématique sur les phénomènes de mémoire liés à l'étude des mathématiques.

Pratique des ostensifs, sens et oubli : deux exemples

L'organisation traditionnelle de l'enseignement du calcul algébrique, dans le système scolaire français, suit une progression au cours de laquelle les élèves apprennent tout d'abord à ajouter et à soustraire des relatifs écrits à l'intérieur de parenthèses (par exemple, -4). Le programme de la classe de cinquième (les élèves de 12-13 ans) indique des compétences exigibles : « effectuer la somme de deux relatifs [...] ». Transformer une soustraction en une addition, comme dans l'exemple : $-3,7 - (-4,3) = -3,7 + 4,3 = 0,6$. » (Gouvernement de France, 1996, p. 24). Nous observons ici le double sens de « + » et « - » : ce sont « les signes » de nombres relatifs [comme dans $-3,7$ et dans $(-4,3)$], ou « les symboles » d'opérations (comme dans $4,3 - 3,7$). L'usage de parenthèses permet d'éviter la succession de deux signes de nature différente (+ +, + -, - + ou - -) lorsque nous ajoutons ou soustrayons ces nombres, comme nous le voyons avec $(-4,3)$, mais n'est pas nécessaire pour $-3,7$. Cependant, il arrive un moment où il faut orienter les élèves vers une pratique qui s'avèrera plus économique bien que de plus faible sémiotité, puisqu'elle n'indiquera plus les soustractions de négatifs. Nous en proposons deux observations dans l'enseignement français actuel.

De quels « signes + et - » s'agit-il ?

Nous reproduisons ci-dessous l'extrait d'un manuel de 1997, *Nouveau Transmath* (Antibi, Malaval, Denux, Moreau, Lampin et Mattiussi, 1997).

Pour écrire plus simplement la somme ou la différence de deux nombres relatifs, on convient tout d'abord de ne plus mettre les parenthèses entourant les nombres relatifs et de ne plus écrire le signe + devant le premier terme s'il est positif (p. 70).

Voici d'autres conventions afin d'éviter que deux signes se suivent :

Tu sais déjà	Convention de nouvelle écriture	Pour mieux mémoriser
$(-5) + (+3) = -2$	$-5 + 3 = -2$	Lorsque deux signes + se suivent, on écrit un seul signe +.
$(-5) - (-3) = -2$	$-5 + 3 = -2$	Lorsque deux signes - se suivent, on écrit un signe +.
$(-5) - (+3) = -8$ $(-5) + (-3) = -8$	$-5 - 3 = -8$ $-5 - 3 = -8$	Lorsque les signes + et - se suivent, on écrit un signe -.

La pratique indiquée est pour ce manuel une simple convention : de ce fait, le travail sur les ostensifs ne sera pas conduit sous le contrôle de notions mathématiques déclarées publiquement, connues, objets éventuels d'un débat. De tels objets, qui ne se manipulent pas, mais accompagnent toute pratique mathématique réglée et qui brillent ici par leur absence, sont des non-ostensifs.

Pour bien des élèves soumis à un enseignement de ce type, la réduction de l'écriture d'une somme algébrique devient un jeu mystérieux, relevant d'une alchimie où certains, plus que d'autres, parviennent à transmuter «selon les règles» les signes de nombres relatifs en symboles opératoires, et réciproquement. Mercier (1995a) a montré, à propos de la simplification des fractions, que si les «raisons d'être» mathématiques sont absentes, les élèves ne peuvent guère apprendre que des «savoir-faire» fragiles et de peu de portée.

Un autre exemple provenant d'une observation en classe de quatrième (élèves de 13-14 ans), montre comment un professeur traite la suppression de parenthèses dans une somme algébrique. Il le fait dans le cadre du paragraphe «Règles» d'un chapitre nommé «Organisation des calculs». Après avoir rappelé les priorités des calculs entre parenthèses et les priorités des opérations les unes par rapport aux autres, il écrit au tableau (en gras dans le texte) et commente:

2. Suppression des parenthèses dans une somme

P: **Règle 3:** (se retourne et interroge du regard)

Un élève du premier rang: S'il y a un moins devant une parenthèse [...] on change les signes

P: (écrit et énonce)

On peut supprimer les parenthèses

1. Si un signe $+$ précède une parenthèse, on ne change pas les signes des nombres qui étaient à l'intérieur;

2. Si un signe $-$ précède une parenthèse, on change les signes de tous les nombres qui étaient à l'intérieur.

Exemple: $(3+4-5) - (3+5+4) + (4-2-5) = ?$

P: La méthode la plus performante, parce qu'on trouve 3, 4 et 5 plusieurs fois, c'est de voir si on ne peut pas simplifier 3 et -3 , 4 et -4 , ...

[...]

L'élève écrit: $3+4-5-3-5-4+4-2-5$, puis simplifie 3 et -3 , 4 et -4 et obtient $= -5-5+4-2-5 = -13$

Apparemment, pour le professeur, il s'agit d'installer l'usage de règles connues des élèves. Reprenons cependant la chronologie du calcul. Dans l'écriture initiale $(3+4-5)-(3+5+4)+(4-2-5)$ tout d'abord, les signes peuvent être vus comme «symboles des opérations addition et soustraction». Mais dans l'application de la règle 3 (suppression des parenthèses), ils doivent être vus comme «signes des nombres qui étaient à l'intérieur», comme le fait écrire le professeur. La simplification des opposés dans $3+4-5-3-5-4+4-2-5$, suggérée par le professeur, doit en revanche s'interpréter en termes de soustractions: ce non-ostensif est nécessairement mobilisé dans toute interprétation de l'écriture globale, qui se montre comme suite d'opérations. Les signes $-$ sont donc des notations mathématiques indiquant aussi bien des opérations que des opposés. Ainsi, dans le mouvement même de simplification qui fait remplacer $4+(-2)$ par $4-2$, le non-ostensif de référence doit être conservé: $4-2$ montre aussi une addition de relatifs comme si la notation d'origine $4+(-2)$ était conservée. L'élève interrogé évite donc de nommer les non-ostensifs associés aux ostensifs qu'il manipule: nous pouvons comprendre pourquoi la simplification est silencieuse et, même s'il ne simplifie pas de sa propre initiative 5 et -5 , cet élève ne commet pas d'erreurs et fournit le résultat exact: -13 .

La dimension mathématique de l'activité observée est masquée aux yeux de ses auteurs et il faut en avoir une description théorique pour la retrouver. Nous pourrions l'indiquer rapidement ainsi: « $+$ désigne une loi de composition interne dans $\mathbb{Z}$, commutative, pour laquelle tout entier relatif x admet un opposé noté $-x$; ce qui permet de définir une deuxième loi interne notée $-$, non commutative, définie par: $(y; x) \rightarrow y+(-x) = y-x$.» Le problème d'enseignement que nous avons identifié tient donc au fait que le professeur ne dispose pas des moyens de décrire aux élèves le travail attendu: les règles proposées sont impraticables.

Un cas d'oubli, nécessaire à l'engagement de l'élève dans la pratique enseignée

L'absence de non-ostensifs spécifiques permettant de régler la pratique nouvelle force donc à une pratique silencieuse. Mais il y a plus : cette absence nécessite que les élèves oublient le recours aux parenthèses pour différencier les signes d'opération des notations algébriques qui leur a été enseigné jusqu'à ce jour, tout en mobilisant de manière pertinente les non-ostensifs qui leur correspondent.

Ainsi, le jeu avec les ostensifs $+$, $()$, $-$, considérés comme signes d'opérations et signes algébriques, induit un double jeu de mémoire tandis que, pour le professeur comme pour l'élève, les discours qui pourraient justifier la confusion nécessaire des symboles d'opérations et des signes de relatifs sont inaccessibles. Contre l'évidence ostensive, les écritures manipulées sont d'abord pensées comme sommes de relatifs avant que, à la fin de l'opération, le souvenir des pratiques de soustraction et d'addition reprenne la main pour indiquer le calcul produisant la réponse.

Deux types de rapports antérieurs aux pratiques de simplification peuvent alors mettre les élèves en difficulté. Dans le premier cas, les élèves ne savent pas de quel type de signe il s'agit, faute d'avoir réalisé en temps utile l'apprentissage des additions et soustractions de relatifs. Dans le second, au contraire, ils ont réalisé cet apprentissage et peuvent chercher à discriminer la signification des $+$ et des $-$ rencontrés lors du calcul. Un élève dans la première situation peut tenter d'apprendre l'usage des règles données dans ce cours, mais elles sont impraticables tant qu'il n'interprète pas l'écriture comme addition de relatifs. Cependant, un élève qui reviendrait aux savoirs antérieurement enseignés et qui chercherait systématiquement ce qu'est le « $+$ » ou le « $-$ » avec lequel il doit faire serait handicapé dans la mise en œuvre des règles nouvelles. Oublier ce qu'il a su est donc pour lui une nécessité fonctionnelle, tandis qu'ignorer n'est pas un handicap insurmontable pour le premier. Ces deux types d'élèves peuvent se trouver capables d'utiliser localement les techniques indiquées et de mener correctement les calculs demandés s'ils ne mobilisent pas leurs apprentissages antérieurs ! L'énoncé de règles à suivre ne suffit pas à satisfaire le besoin pratique de qui étudie ; la règle doit être accompagnée de non-ostensifs efficaces.

Un cas où l'oubli du non-ostensif suppose l'interdiction d'un ostensif

L'observation de l'hésitation d'un élève va nous permettre d'aller plus avant. Elle est extraite du compte rendu d'une séquence de cours en seconde (élèves de 15-16 ans). Les lettres K et D désignent des élèves et P, le professeur.

Le professeur demande la résolution de l'équation $\sqrt{x+1} = 1$.

1. K: L'équation, ça fait x plus un égale un.

2. P: Va l'écrire.

3. K: $|x+1| = 1$.

4. P: D'accord.

5. D: Oui.

6. P: Il faut la résoudre.

7. K: $|x+1| = d(1;0)$.

K se retourne, constate son peu de succès et commente en effaçant.

8. K: Non... c'est une blague.

9. P: Égale x + 1 si...

10. K: $|x+1| = x+1$; si $x+1 \geq 0$.

11. P: Et sinon...

12. K: Si $x+1 \leq 0$ alors $|x+1| = -x+1$.

13. P: Une parenthèse.

14. K: Il corrige $|x+1| = -(x+1) = -x-1$.

15. P: Est-ce résolu?

16. K: Ça fait $d(x; 1)=1$.

17. P: Non... on veut résoudre l'équation.

P vient au tableau montrer ce qu'est l'équation, en pointant successivement $|x+1| = 1$, puis les deux écritures $|x+1| = x+1$ et $|x+1| = -(x+1) = -x-1$.

Pour éclairer l'apparition, à deux reprises, de l'ostensif $d(a; b)$ désignant la distance de a à b dans la résolution de cette équation, il faut se reporter au programme officiel (Gouvernement de France, 1999, p. 9) et à ses commentaires pour la partie I.c) valeur absolue, intervalles, approximations.

Valeur absolue, distance	La valeur absolue ne figure pas au programme de troisième. En seconde, l'essentiel est de savoir interpréter $ a-b $ comme étant la distance des points a et b [...].
--------------------------	--

Les instructions officielles ont été suivies par le professeur qui peut les justifier après la séance: «Cette définition permet que les élèves écrivent par eux-mêmes $d(3; 5)=5-3=2$ ou $d(7; 4)=7-4=3$ et qu'ils comprennent que $d(a; b)=b-a$ si $b \geq a$ et $a-b$ si $a \geq b$.» Mais il faut qu'aux nombres a et b, les ostensifs manipulés, soient associés des non-ostensifs: les abscisses de points sur une droite graduée. Cette définition associe donc le non-ostensif «distance» à l'ostensif «valeur absolue»: ces deux barres à l'intérieur desquelles se trouve une somme ou une différence notent la distance de deux abscisses sur une droite graduée. C'est un phénomène

de transposition didactique tout à fait remarquable, si l'on se souvient de l'article fondateur de Chevallard et Johsua (1982). Le problème dans cette équation est qu'un ostensif parasite est apparu : $d(a; b)$ qui encombre le fonctionnement de l'idée de distance qui aurait dû rester métaphorique. Car dans le cas où nous notons la valeur absolue d'autre chose qu'une différence de relatifs, le non-ostensif « distance » est disqualifié. L'observation montre comment l'ostensif associé empêche l'engagement d'un élève dans la technique efficace. Lorsque le professeur désigne les objets sur lesquels la pratique attendue peut s'engager, cela doit conduire l'élève à oublier le système ostensif/non-ostensif initialement enseigné. Pour bien le montrer à tous, le professeur produit en public l'effacement de la mémoire privée de l'élève dont il dirige l'action.

Ce que devient la mémoire pratique de la personne dans le processus de l'étude

Tel est le fonctionnement de la mémoire pratique de la personne qui étudie : l'oubli du « sens » de l'usage ancien d'un ostensif est parfois nécessaire à la pratique d'écritures ostensives nouvelles. Cette propriété des notations mathématiques est tout à fait remarquable : leur définition (les non-ostensifs qu'elles évoquent) est locale, tandis que les pratiques de calcul qu'elles engagent obéissent à des structures d'action dont la validité est plus large.

Pour autant, nous observons chaque jour que les mathématiques ne peuvent s'étudier uniquement comme un ensemble de pratiques sans autre signification que le système de structures qui les décrit. C'est ce que nous indiquons en disant que la mémoire pratique engagée dans une activité mathématique est formée de praxèmes⁷. Ce terme nous permet de nommer et de décrire la valeur mathématique d'usage d'un ostensif, étant donné le système dans lequel il est pris et les non-ostensifs qui lui sont associés. Nous avons identifié ce phénomène sous un autre de ses aspects : un élève doit « former un rapport idoine » aux objets pertinents pour l'étude qu'il mène (Mercier, 1995*b*). Nous savons aujourd'hui, avec les notions de mémoire pratique et de praxème, décrire l'idoïté du rapport à un objet en le décomposant en praxèmes que l'on décrit dans leur double dimension de pratiques ostensives et de mobilisation de non-ostensifs.

Praxèmes et formes de mémoire

Comment le professeur mobilise-t-il la partie utile dans un contexte donné de la mémoire pratique des élèves?

L'observation se déroule dans une classe de terminale scientifique (élèves de 17-18 ans). Elle a lieu en janvier 1997, alors que les élèves ont à résoudre en classe des «équations logarithmiques».

1. P: Vous êtes censés connaître le cours sur la fonction logarithme. Je vous donne quelques équations. Vous les cherchez pendant 10 minutes et ensuite on regarde ensemble. Il est 14 h 25 et P écrit au tableau:

Résoudre:

a) $(\ln x)^2 + 3\ln x - 4 = 0$

b) $\ln(x^2) + \ln x - 4 = 0$

c) $\ln(x^4) + \ln(x^2) = 0$

d) $\ln(x+1) + \ln(x-1) = \ln 2$

e) $\ln(x^2-1) = \ln 2$

La recherche de ces exercices constitue la première rencontre des élèves avec des équations logarithmiques. C'est plutôt, en fait, leur première rencontre avec le type de problèmes que posent ces équations: la mise en œuvre des techniques connues échoue et aucune technique n'a été montrée dans le cours pour combler ce manque. Mais la consigne est accompagnée du rappel que les élèves sont «censés connaître le cours». Ce rappel garantit aux élèves, en principe, la possibilité d'entrer dans le travail demandé par l'activation d'éléments appropriés de leur mémoire pratique, spécifiques des équations, des praxèmes comme transposer un terme d'un membre à l'autre, utiliser des propriétés algébriques et la formation de praxèmes nouveaux décrits dans le cours.

Cependant, leur connaissance du cours est loin de garantir aux élèves la possibilité de venir à bout de la tâche. Ainsi, à ce niveau de l'étude du logarithme népérien, résoudre l'équation $(\ln x)^2 + 3\ln x - 4 = 0$ demande la mise en œuvre des praxèmes traditionnellement attachés à la résolution des équations, mais se heurte à l'indisponibilité des techniques permettant de ramener l'équation avec logarithme à une équation algébrique d'un type connu (par exemple, par changement de variable, impensable tant que l'on ne sait pas résoudre $\ln x = n$). Or, le cours contient une définition de e en tant qu'unique solution de l'équation $\ln x = 1$, mais rien de ce qui peut en être fait: le nombre e est encore un ostensif à valeur praxématique très faible. Cette situation donne l'occasion au professeur de montrer que

le cours permet de fabriquer des outils, de telle sorte qu'*a posteriori* il fonde une technique. Le professeur montre alors à la classe ce qu'elle ne pouvait trouver d'elle-même: la technique de résolution d'une équation $\ln x = n$.

Comme préalable au traitement des exercices, il s'agit de résoudre l'équation auxiliaire $\ln x = n$.

21. P: Vous savez ça (écrit au tableau) $\ln e = 1$

et vous savez ça (écrit au tableau) $\ln x^n = n \ln x$

alors ça, c'est quoi (montre au tableau l'équation)? J'en déduis quoi de ça? (montre ce qui est écrit au tableau et commente) logarithme de x égale n , comment je peux résoudre ça?

22. (brouhaha, on entend un élève qui tente une réponse) x égale e ?...

23. P: Oui, parce que ça veut dire (écrit au tableau): $\ln x = n \ln e$

$$\ln x = n \ln e$$

$$\ln x = \ln e^n$$

ça se termine comment?

24. Plusieurs élèves: x égale e exposant n

25. P: Oui, pourquoi? (écrit) $x = e^n$

La classe peut se lancer dans la résolution des équations. C'est cependant un «redoublant» qui passe au tableau pour résoudre la première équation. Il utilise, sans problème, un changement de variable qui produit « $\ln x = 1$ ou $\ln x = -4$ », ce qui le conduit à la réponse. Mais cet exercice est le seul de son type: il s'agissait donc seulement pour le professeur d'introduire $x = e$ comme solution de $\ln x = n$.

Sans changement de variable, le deuxième exercice, $\ln(x^2) + \ln ex - 4 = 0$, donne $2\ln x + \ln x - 3 = 0$ soit $\ln x = 1$, $x = e$. Le troisième, $\ln(x^4) + \ln(x^2) = 0$, conduit à $3\ln(x^2) = 0$, $\ln(x^2) = 0$, $x^2 = e^0$, $x^2 = 1$, $x = 1$ ou $x = -1$, mais aussi bien à $4\ln x + 2\ln x = 0$, $6\ln x = 0$, $\ln x = 0$, $x = e^0 = 1$. Le professeur commente tout en venant écrire au tableau. Il désigne alors du doigt les écritures qu'il nomme.

91. P: Alors, qu'est-ce qui ne va pas dans ce que vous avez fait? [...] c'est la même histoire que lorsqu'on manipule des racines carrées, et en seconde, on vous a déjà expliqué ça (tout en écrivant au tableau). Vous avez $\ln x^2$ et ça existe si x différent de 0 [...] vous [...] vous écrivez que ça fait $2\ln x$. Ben ça, c'est pas toujours vrai [...] Quand est-ce que c'est vrai ça?

92. Une élève: Si x différent de 0.

93. P: Si x égale -3 c'est pas vrai [...] c'est quand x est strictement positif. C'est exactement la même chose que quand vous écrivez: $\pm\sqrt{A^2} = A$. Ça [...] c'est vrai quand A est positif si $A = -3$, ça c'est faux [...] on vous avait déjà fait rencontrer des phénomènes comme ça [...] vous n'avez le droit d'écrire ça que si x est positif [...] vu [...] et c'est comme ça que vous vous êtes faits avoir [...] mais n'oubliez pas que quand vous écrivez ça (*P montre $\ln x^2 = 2\ln x$*), de même que quand vous écrivez $\ln a + \ln b = \ln ab$ [...], mais $\ln ab$, ça existe lorsque a est négatif et lorsque b est négatif [...] par contre, $\ln a + \ln b$ ça n'existe pas quand a et b sont négatifs tous les deux. C'est exactement la même chose que quand vous avez [...] vous ne pouvez pas dire que c'est [...] OK [...] ça existe parce que $(-2)x(-3)$ est positif, mais ça n'est pas pareil [...].

Le professeur ne dispose pas de mots pour décrire le problème qui se pose ici. Il manque d'un non-ostensif (la notion d'homomorphisme) et d'un système d'ostensifs associé. Aussi fait-il appel à un souvenir qu'il évoque et tente de constituer en praxème pour que sa mobilisation joue la même fonction de contrôle de la pratique que la dialectique ostensif/non-ostensif, en l'installant dans une fonction métaphorique.

Nous interprétons cette observation en la situant dans un espace de deux éventualités. Soit le rapport personnel des élèves au logarithme est suffisamment riche pour qu'un rapport à la bijection ait été travaillé. Dans ce cas, l'évocation du non-ostensif logarithme convoque dans le milieu (Brousseau, 1990) les praxèmes associés à la bijection. Le logarithme sert alors d'indice de rappel d'un écosystème d'objets qui permet à la technique montrée par le professeur de faire sens. Soit ce n'est pas encore le cas, comme observé ici. C'est alors que le professeur doit se charger de construire cet écosystème et d'en faire dévolution à la classe. Il s'agit pour lui, en passant par le discours, l'écriture, les gestes et les effets de contrat, de reconstruire une mémoire suffisamment partagée par ses élèves pour que son projet d'enseignement puisse se réaliser. Cette mémoire est une «mémoire publique» qui constitue les objets du milieu dans un enseignement que nous pouvons qualifier par les techniques d'ostension que le professeur met en œuvre.

Anticipation, mémoire publique et mémoire du savoir

Nous avons montré comment la construction d'une mémoire publique pouvait passer par l'activation de souvenirs relatifs à différentes couches de la pratique antérieurement mise en œuvre par les élèves, sous l'impulsion du professeur. Le moyen en est l'ostension, qui s'appuie sur la mise en texte du savoir enseigné (Chevallard, 1991a; Chevallard et Mercier, 1987) et sur le contrat didactique qui stipule que les élèves connaissent le savoir passé. La production de mémoire

publique est un processus de reconstruction de l'histoire, dirigé vers la classe, sous la direction du professeur en collaboration avec certains élèves. C'est un processus de sélection des pratiques du savoir pertinentes pour l'étude actuelle. Face à ce procédé d'enseignement, les élèves sont actifs de diverses manières.

– Un cas d'anticipation: observation et analyse

Un dispositif d'observation est mis en place, en 1999, durant la période où sont enseignés, en terminale scientifique, les chapitres relatifs au logarithme népérien et à l'exponentielle. Il s'agit de filmer les séances de cours et de procéder à des entretiens enregistrés ante et post séances, avec deux binômes d'élèves (un faible et un fort). Nous interprétons ici des extraits des entretiens ante pour le cours du 22 février et post pour les cours des 2 et 3 mars. Le 22 février a eu lieu le premier entretien. Afin d'en préciser les modalités, les quatre élèves sont réunis simultanément. Après un moment de familiarisation avec l'enquêteur, la discussion s'engage.

37. Q: Et vous avez étudié les propriétés de la fonction logarithme avant la courbe [...]
 38. Aurélie: Oui [...] que c'est une bijection [...]
 39. Q: Oui [...] et pas les propriétés calculatoires?
 40. Aurélie: Si aussi [...] avec e dans le devoir.
 41. Q: C'est-à-dire [...] ?
 42. Aurélie: Bien que $\ln$ de [...]
 43. Ludivine: De e.
 44. Alexandre: Égal à 1.
 45. Aurélie: Égale 1 [...] oui.
 46. Q: $\ln e$ égale 1 oui, mais [...]
 47. Aurélie: $\ln e^2$ égale 2.
 48. Q: Oui.
 49. Ludivine: $\ln$ de e^2 ...
 50. Q: $\ln$ de e^2 oui [...], mais e il a été présenté comment [...] comment vous le définiriez?
 51. Sarah: Eh bien [...] $\ln$ de e égale 1 et voilà quoi [...]
 52. Q: Donc, c'est la valeur de x pour laquelle [...]
 53. Alexandre: Oui, je crois que c'est deux virgule soixante et quelques [...]
 54. Aurélie: On a cherché sur la calculatrice [...]
 55. Ludivine: L'intervalle pour lequel [...]
 56. Q: Et ensuite [...] vous vous en servez dans les exos [...]
 57. Sarah: Non, non, pas trop, on n'a jamais fait d'exos quoi.
 58. Aurélie: Dans le devoir qu'on a à faire pour demain, on s'en sert [...]

À cette date, le cours sur le logarithme n'est pas encore terminé. La séance du 23 février sera en fait structurée en deux parties. La première consiste en la correction des exercices au tableau par un élève (le devoir pour demain dont parle Aurélie) : des équations du type $\ln(x+3) + \ln(x+2) = \ln(x+11)$. La deuxième partie est consacrée au cours : limites en $+\infty$ et en 0 de fonctions utilisant le logarithme, position de la courbe par rapport à ses tangentes. Trois exercices pour le lendemain, recherche de limites. L'enquêteur, qui cherche à mesurer les moyens d'anticipation des élèves, entretient la conversation sur e . Dans l'extrait suivant, bien que la question porte sur son avenir, trois des élèves paraissent s'accorder explicitement sur la fonctionnalité présente de e .

59. Q: Oui, et est-ce que vous pensez qu'il a un avenir ce e ou bien [...] ?
 60. Alexandre: Je sais pas.
 61. Aurélie: Bien oui.
 62. Q: Oui, pourquoi ?
 63. Alexandre: Bien, pour résoudre des équations déjà [...] quand on a 3, il faut mettre en lne [...]
 64. Aurélie: hmm hmm...
 65. Alexandre: Et ça nous fait...
 66. Q: Donc, en fait, vous vous en servez dans les équations qui [...]
 67. Sarah: Voilà [...]
 68. Q: Qui sont à faire pour aujourd'hui [...] bon et maintenant [...] si on regarde un petit peu ce qui va venir devant vous [...] aujourd'hui quoi [...] la séance, elle va s'organiser comment ?
 69. Silence.

Aurélie s'est fait couper la parole par Alexandre, qui se souvenait de la valeur numérique de e et qui s'aligne sur Aurélie en évoquant la résolution des équations. Ludivine et Sarah restent silencieuses. Il est remarquable qu'Aurélie ait nommé e non pas pour la résolution des équations, mais pour répondre à une question portant sur «les propriétés calculatoires du logarithme», question qui aurait pu entraîner une réponse évoquant seulement ses propriétés d'homomorphisme. La reprise de la question des équations par Alexandre ne suscite, chez elle, qu'une discrète approbation et lorsque l'occasion de développer sa pensée se présente, elle répond.

74. Q: Ensuite, est-ce que vous avez une idée de la suite que le cours peut prendre?
75. Aurélie: Je pense qu'on va approfondir ce e ... quoi... parce que il sert bien.
76. Sarah: Oui...
77. Q: Il sert pour résoudre les équations...
78. Aurélie: Oui.
79. Q: Est-ce qu'il pourrait servir à autre chose?
80. Aurélie: Si on s'en sert quand on fait 1 égale euh... enfin 2 égale $\ln e^2$... ça va servir quoi... ça permet de faire... euh... ben... le contraire de $\ln$. [...]
83. Q: Qu'est-ce que tu entends par « contraire de $\ln$ »?
84. Aurélie: Bien... si on arrive d'un chiffre à retrouver $\ln$... ben je sais pas quoi... on l'a pas fait mais ça semble logique quoi...

Pour Aurélie, qui se souvenait des bijections, il est remarquable de pouvoir exprimer un nombre comme logarithme. Alors e sert à « faire le contraire de $\ln$ ». Les idées qu'elle développe sont le produit de l'interaction avec l'enquêteur, mais si celui-ci permet ce progrès, il ne l'oriente pas; la suite va le montrer. On pourrait être tenté d'interpréter ce passage en disant qu'Aurélie décrit l'usage de e « pour résoudre des équations », ce sur quoi ses camarades s'accordent, comme en atteste cet échange entre Sarah et Alexandre:

91. Sarah: De simplifier... suivant les équations... par $\ln$.
92. Q: De simplifier les équations par $\ln$?
93. Sarah: Oui...
94. Alexandre: De se trouver... oui... qu'avec des valeurs de $\ln$... comme ça on peut les su... oui... on peut supprimer $\ln$...
95. Sarah: Voilà... on peut supprimer...

Mais les propos qu'Aurélie tient ensuite montrent qu'elle se trouve dans « une logique fonctionnelle », par opposition à ses camarades qui en restent à « la logique algébrique » du calcul qu'ils viennent de décrire. Elle peut ainsi anticiper la suite de la progression didactique:

96. Q: Et ce que tu voulais dire dans « contraire » c'était quoi?
97. Aurélie: Bien... ça nous permet de retomber sur $\ln$...
98. Q: Donc... quand tu as au départ quoi?
99. Aurélie: Quand j'ai au départ un chiffre quelconque quoi, on peut retomber sur $\ln$.
100. Q: Grâce à ce e .

101. Aurélie: Grâce à ce e oui...
102. Q: Donc, tu penses qu'on va s'en servir quoi?
103. Aurélie: Oui.
104. Q: Et est-ce que vous imaginez à peu près vers quoi ça peut vous mener cette idée-là?
105. Alexandre: Non.
106. Aurélie: Comme la primitive, c'est l'inverse de la dérivée... ben on retrouve... e c'est l'inverse de $\ln$ [...] enfin quelque chose comme ça quoi...

Nous pourrions penser qu'Aurélie, bonne élève, a pris un peu d'avance sur ses camarades en regardant la suite du cours dans le livre. Cette hypothèse ne peut être totalement exclue. Cependant, voici ce qu'Aurélie déclare, dix jours plus tard.

21. Q: En fait, vous avez regardé un petit peu des problèmes type annales... problèmes de fin d'année? Est-ce que vous avez un peu d'avance sur le cours? Est-ce que vous voyez à peu près dans quelle direction va le programme... ce qui vous reste à faire... est-ce que vous pourriez faire le point à l'heure actuelle... sur l'avancée dans le programme?
22. Aurélie: Non... c'est surtout le redoublant qui dit: «il reste à faire ça et ça... ça c'est dur»... et tout et tout..., mais moi... personnellement... je ne regarde pas dans mon livre.

Enfin, le cours du 3 mars s'intitule «Fonction exponentielle», noté en titre au tableau, et porte sur un premier paragraphe «1. Fonctions réciproques», dans lequel est donnée la définition et traité l'exemple de la réciproque sur $\mathbb{R}^+$ de la fonction carrée. Dans l'entretien post, Ludivine et Sarah ont su décrire le cours, mais à la question «Quel rapport avec l'exponentielle? Est-ce que vous voyez la filiation?» Sarah a répondu: «Ah! bonne question! (rires) Bien là, franchement... Aucune idée...», tandis que Ludivine renchéissait: «Peut-être ça sert à rien quoi! (rires). C'est peut-être le point d'intersection des courbes...» L'entretien se poursuit avec Aurélie et Alexandre qui arrivent en ordre dispersé dans la salle où sont restées Sarah et Ludivine:

17. Q: [...] P a commencé le chapitre fonction exponentielle avec les fonctions x^2 et $\sqrt{x}$...
18. Aurélie: Oui.
19. Q: Est-ce que tu vois pourquoi?
20. Aurélie: Bien oui... puisque la fonction exponentielle, c'est la fonction réciproque de logarithme!

21. Ludivine: Ah! on voit mieux alors! [rire]

[...]

23. Aurélie: Bien, parce qu'on a vu que $\ln x$, on pouvait le transformer en mettant e ... bien ça nous permettait de retomber sur l'un ou l'autre... donc... justement, il y avait un lien et on va voir ça...

Pour Alexandre, les choses sont aussi obscures que pour Ludivine. Il possède tous les éléments: fonction logarithme, fonction réciproque et e , mais n'est pas capable de tisser le lien convenable entre eux, comme le montre l'extrait suivant.

44. Q: Donc... si on te demandait de faire le point sur ces deux chapitres [...] tu dirais quoi sur ce qu'il faut connaître sur la fonction logarithme... sur la fonction exponentielle?

45. Alexandre: Bien déjà c'est lié les deux...

46. Q: Pourquoi?

47. Alexandre: Bien parce que... bien... je sais pas... on avait déterminé la valeur de e ... donc là, je sais pas... on continue...

De cet épisode, nous retenons que l'étude, ou tout au moins un certain type d'étude qui reste à définir, permet à certains élèves d'anticiper sur le temps didactique; c'est ici le cas seulement pour Aurélie. La pratique de l'ostensif e lui permet d'anticiper, mais c'est l'usage du non-ostensif fonction, le raisonnement fonctionnel sur e provenant d'une conception fonctionnelle du logarithme, qui fait, semble-t-il, la différence. Pour elle, lorsqu'on est confronté à ce qui paraît être une impasse dans une équation du type « $\ln x = n$ », l'utilisation de e qui permet d'en sortir peut être vue comme une pratique «contraire» de celles qui sont autorisées par le logarithme. Cette intuition lui ouvre le champ de l'étude de ces pratiques «contraires» l'une de l'autre, permettant de passer de l'écriture ostensive avec $\ln$ à une autre avec e , et réciproquement.

– Effets de l'extension des pratiques ostensives

Nous avons ici la confirmation du fait que certains élèves se posent, de façon personnelle et privée, des questions auxquelles va répondre l'avancée du temps didactique. Pour eux, ces questions sont issues de l'utilisation des ostensifs, mais elles ne se posent qu'en relation avec un champ de non-ostensifs. C'est ce que montrent les trois élèves qui ne peuvent même pas bénéficier des idées d'Aurélie. Ils en restent à la pratique qui leur est proposée à l'intérieur d'un territoire qu'ils n'envisagent pas d'élargir en produisant des praxèmes nouveaux. L'injonction «de

faire les exercices» et «d'apprendre le cours» ne les engage pas au-delà dans l'étude. Ces anciens bons élèves, arrivés en classe scientifique, se comportent comme s'il leur était interdit d'envisager quels non-ostensifs engloberont les pratiques ostensives inédites qui leur sont proposées. Le professeur aura beau déclarer à plusieurs reprises, comme ce fut le cas dans la séance du 3 mars que nous avons par ailleurs enregistrée, que «l'exponentielle est la réciproque du logarithme», cela ne fera pas sens pour eux.

Cette observation nous permet d'entrevoir une attaque didactique des phénomènes liés aux rapports au savoir différenciés, mis en évidence par Bautier et Rochex (1998) afin d'expliquer l'échec de certains lycéens. Mais nous voudrions d'abord en tirer toutes les conséquences didactiques en montrant son apport théorique. En effet, la question de la différence entre le système d'interprétations que mobilise Aurélie et ceux des trois autres élèves observés peut se poser en termes d'«idonéité» du rapport des élèves au logarithme : fonction ou opérateur numérique ? Le système des non-ostensifs associés aux ostensifs manipulés semble essentiel. Cependant, nous ne voudrions pas en tirer de conclusions sur les (bonnes) manières d'enseigner les mathématiques : d'autres observations nous conduisent à une grande prudence. En effet, il arrive que des élèves qui étudient efficacement travaillent tout simplement en faisant confiance au système d'ostensifs proposé et à sa productivité propre, en attendant parfois longtemps que les manipulations dans lesquelles ils s'engagent évoquent des non-ostensifs mathématiquement remarquables. Comme le montre l'épisode que nous allons étudier maintenant, nous avons identifié deux temps distincts du travail mathématisant sans que l'un ne soit exclusif de l'autre.

Cet épisode est observé dans la même classe de mathématiques (terminale S), l'année précédente. Cette fois, deux élèves sont confrontés à l'enregistrement d'une séance de leur classe.

Lors de la séance du 5 février, un élève est envoyé au tableau pour corriger des exercices d'équations logarithmiques. Il résout l'équation $\ln x^2 + \ln x = 2$:

16. L'élève écrit : $D_f =]0; +\infty[$

puis reprend $\Leftrightarrow 2\ln x + \ln x = 2$

$$\Leftrightarrow 3\ln x = 2\ln e$$

il réfléchit quelques secondes et écrit : $\Leftrightarrow x^3 = e^2$

$$\Leftrightarrow x = \sqrt[3]{e^2}$$

$$\Leftrightarrow x = \sqrt{e}$$

17. P : Quoi, quoi, quoi... tu simplifies par $\ln$ de... bon c'est vrai qu'on n'a pas encore vu les puissances fractionnaires...

Frédérique et Ghislain visionnent cette séquence le 25 mars, soit cinquante jours plus tard, alors que l'enseignement s'est poursuivi. Ils réinterprètent l'observation.

3. Q: Et là... vous... vous faites comment?... Parce qu'il a l'air d'être embarrassé...
 4. Frédérique: Moi j'avais marqué $\ln x = 23$.

C'est la suite « normale » de $3\ln x = 2$ pour qui a une idée de la conclusion parce qu'il dispose de la fonction exponentielle, comme c'est le cas de ces élèves à ce moment de l'année.

5. Ghislain: Voilà ouais...
 6. Q: Et là?
 7. Frédérique: Et après...
 8. Ghislain: x égale e exposant deux tiers.
 9. Frédérique: x égale e exposant deux tiers oui.
 Cette proposition est peu probable et l'enquêteur la met en doute.
 10. Q: Vous aviez appris en cours à passer de... à résoudre une équation en logarithme?
 11. Ghislain: Oui, on l'avait marqué... on avait pris un exemple je pense à la fin de la leçon... P avait dit $\ln x = 3$, je crois...
 12. Q: Et d'écrire e exposant deux tiers ça vous gênait pas?
 13. Ghislain: Non, non... en fait, on avait fait comme ça... 2 c'est $2\ln e$ donc égale $\ln e^2$... donc dès qu'on avait $\ln x = 3$ donc $x = e^3$

Cette justification étonne l'enquêteur puisque, comme le dit explicitement le professeur P de la classe, « C'est vrai qu'on n'a pas vu encore les puissances fractionnaires » (P s'étonne de l'apparition du symbole de racine carrée et ne voit pas l'erreur que sa manipulation produit). L'enquêteur relance les élèves, qui ne vont pas réussir, comme Aurélie, à reconnaître les conditions de l'ancienne pratique.

16. Ghislain: Là heu... ça on l'a fait après... l'exposant fractionnaire, on a fait ça quand même.
 17. Frédérique: Oui.
 18. Q: Oui...; je veux dire là le e exposant deux tiers... vous l'avez fait après quand vous avez étudié les fonctions puissances j'imagine?
 19. Frédérique et Ghislain: Oui.

Ces élèves ont perdu le souvenir précis des non-ostensifs qu'ils ont mobilisés et, par conséquent, de ce qu'ils ont écrit. Ghislain tente une justification :

24. Q: Et donc... ça vous gênait pas d'écrire « $e^{2/3}$ »?
25. Frédérique: Bien non.
26. Ghislain: Non... vu qu'on l'avait fait l'année dernière... on l'avait un peu commencé heu...
27. Frédérique: Mais moi... même... je l'avais pas fait l'an dernier.
28. Q: Toi tu l'avais fait l'an dernier... mais toi non... j'imagine...
29. Frédérique: Moi, je l'avais pas fait non... mais...
30. Q: Et tu te demandais pas ce que ça signifiait... non?
31. Frédérique: Bien non.
32. Q: Non?
33. Frédérique: Non ça me semblait normal...
34. Q: C'est-à-dire?
35. Ghislain: Une c'est 1, donc 2 ou 3... a une, ça fait e puissance a...
36. Q: Oui...
37. Ghislain: Je sais pas... e ça reste comme ça... là je pensais pas que c'était une fonction... que c'était l'exponentielle... c'est un nombre e...
38. Q: Oui.

En effet, ces deux bons élèves savent qu'ils ne peuvent évoquer le non-ostensif «exponentielle» pour rendre compte de ce qu'ils ont écrit alors et ils n'imaginent plus autre chose qu'un exposant fractionnaire. Mais Ghislain ne doute pas que la manipulation convenable de l'ostensif puisse suffire à emporter son adhésion pour l'écriture contestée. Il rappelle alors l'attitude de son professeur de l'année précédente qui, comme nous l'avons vu dans la première partie de cet article, pousse à l'extension formelle d'une pratique localement efficace, mais pour laquelle on ne dispose pas des non-ostensifs adéquats.

51. Q: e exposant deux tiers, si on vous avait demandé ce que c'est... qu'est-ce que vous auriez pu dire à ce moment-là?
52. Ghislain: Bien... l'exponentielle.
53. Frédérique: Non.
54. Q: Exponentielle parce que tu avais déjà entendu le mot?
55. Frédérique: Non... moi exponentielle je le savais pas.
56. Q: Toi non... le e c'était pas l'exponentielle c'était...
57. Ghislain: Un nombre.

Il y a ainsi une véritable puissance de la manipulation ostensive qui tient à son efficacité. Oublieux des techniques anciennes au profit de manipulations d'une plus grande portée, Ghislain sait, de manière inconsciente dans une large mesure, qu'il peut s'engager avec des chances de succès dans les pratiques que l'enseignement désigne. Même si leur sens possible ne tiendrait, au moment de leur première rencontre, qu'à leur forme pratique connue et à son efficacité. Le praxème viendra après.

Conclusion

Ces deux moments du travail, l'extension des pratiques sous le contrôle d'un non-ostensif général et l'extension ostensive formelle produisant le besoin de nouveaux non-ostensifs, peuvent être observés dans l'histoire (Matheron, 2000, 2002) comme les moyens de production mathématique selon un procédé que nous avons appelé la production d'une mémoire du savoir. Nos observations montrent comment l'enseignement peut jouer sur ce double mouvement sans que les enjeux des situations correspondantes ne soient déclarés. Dans de telles conditions, la responsabilité propre des élèves est énorme et leur aptitude à anticiper avec souplesse en se fondant sur leur confiance *a priori* dans le contrat didactique est essentielle. C'est ainsi, sans doute, que l'enseignement peut produire si rapidement des discriminations importantes entre des élèves qui, jusque-là, se trouvaient fort à l'aise dans l'étude des mathématiques.

Savoir distinguer les moments de la reprise d'une pratique fondée sur un système d'ostensifs de ceux du travail des non-ostensifs associés à un champ de problèmes semble donc nécessaire à un enseignement plus convivial et moins naturellement sélectif. Mais les conditions de la gestion didactique de tels moments relèvent de savoirs professionnels des enseignants qui restent à construire. Sortir de l'ensemble des techniques de production d'une mémoire collective qui désigne le savoir à étudier dans ses dimensions pratiques (par les ostensifs) et cognitives (par les non-ostensifs associés) selon le procédé didactique de l'ostension (Berthelot et Salin, 1992; Salin, 1999; Matheron et Salin, 2002), suppose non seulement d'imaginer des écosystèmes didactiques originaux, mais aussi de connaître leurs lois de fonctionnement et d'apprendre à les réguler pour les faire vivre à long terme. La grande complexité des phénomènes que nous observons dans l'enseignement par ostension directe ou déguisée des classes ordinaires nous engage à la prudence.

NOTES

- 1 La sémioticit d'un objet, d'un comportement ou d'une situation est ce qu'il donne voir: si j'ai en main un marteau et que je fais face un tas de bardeaux, pour un observateur participant de ma culture, je vais refaire le toit de ma maison.
- 2 L'instrumentalit de cet objet ou de ce comportement est ce qu'il ralise: le toit de ma maison. En considrant les notations mathmatiques comme des outils, nous distinguons ce qu'elles permettent de faire de ce qu'elles donnent voir.
- 3 Pour signifier que le travail mathmatique s'appuie sur la smioticit des objets et notations, Bosch (1994) les nomme «outils ostensifs» ou ostensifs.
- 4 La mmoire pratique est relative la mise en pratique d'un systme d'outils permettant de raliser une tche identifie.
- 5 La mmoire publique peut tre montre au sein d'un groupe au travail. Le professeur organise la mmoire publique de la classe. La mmoire collective est indpendante du groupe et appartient une culture: dans notre cas, la mmoire collective est le savoir mathmatique.
- 6 Ainsi, l'exercice «Dites un nombre qu'on diminue de 35 en le divisant par 6» se rsout arithmtiquement par le raisonnement: «Le quotient du nombre inconnu par 6 est le sixime de ce nombre; par suite, ce quotient est le nombre diminu des cinq siximes de ce nombre. Ces cinq siximes valent 35; le nombre cherch est donc les six cinquimes de 35, c'est-dire 42.» Il se rsout algbriquement par le travail: $x-35=x/6$; $x-x/6=35$; $5x/6=35$; $x=6*35/5=42$ » (Chenevier, 1926). C'est en ce sens que nous avons entrepris, l'IREM d'Aix-Marseille, l'tude de l'usage d'un autre systme d'objets (graphiques, ceux-ci) et de leur fonctionnement comme notations: les figures et schmas, en gomtrie (Chevallard et Jullien, 1991; Mercier et Tonnelle, 1992, 1993).
- 7 Ce terme provient d'un courant linguistique, la praxmatique. Lafont (1978) en donne la dfinition suivante: «[...] le praxme n'est pas exactement le monme ou morphme. Ou il ne l'est, si l'on veut, que comme unit formelle. On comprend, d'aprs ce que nous avons dit de la praxis linguistique lie aux autres praxis, qu'il demeure instrument. Il n'est pas «dou d'un sens». Il est l'unit pratique de production du sens, ce qui est fort diffrent; comme l'acte produit par l'outil, lui-mme produit par le travail, ne se confond pas avec l'outil, mme si la forme de l'outil lui donne dj une forme.» (p. 29) Avec Chevallard (1991b), Lerouxel (1994) et Matheron (2000), nous reprenons ce terme pour dsigner «l'instrument constitu d'un ostensif et de son usage», soit une «unit pratique de production mathmatique» qui fait sens, mais n'est pas pas pour autant «doue d'un sens mathmatique» comme objet isol.

Abstract – This article describes mathematical activity that uses manipulation of concrete objects and cognitive ones. This process allows the authors to show how the study of mathematics teaching leads to and presupposes specific «memorial phenomena». Based on observations of classes and students, the authors found the presence of forgetfulness, memories, and predictions related to the use of mathematical work tools. While teachers' professional knowledge is still being constructed and considering that memory does not appear as only the property of individuals, the authors attempt to show how teachers' work can be based on accepted mathematic practices as well as on identified «memorial effects» in order to implement original and durable didactic conditions.

Resumen – Describimos la actividad matemática mediante la manipulación de objetos prácticos (o ostensivos) y cognitivos (o no ostensivos). Nos lleva a demostrar cómo el estudio y la enseñanza de las matemáticas inducen y presuponen fenómenos memoriales específicos. A partir de observaciones de situaciones de clases o de alumnos, distinguimos olvidos, reminiscencias y anticipaciones ligados a la utilización de las herramientas del trabajo matemático. Considerando que los saberes profesionales de los docentes quedan por construirse y que la memoria ya no aparece más como siendo una propiedad de las personas, intentamos entonces demostrar cómo el trabajo docente se puede fundamentar en prácticas matemáticas reguladas así como en efectos memoriales identificados para instaurar condiciones didácticas originales y duraderas.

Zusammenfassung – Wir beschreiben die mathematische Praxis als Manipulation praktischer (bzw. greifbarer) und kognitiver (bzw. nicht greifbarer) Objekte. Auf diese Weise lässt sich zeigen, dass Studium und Lehre der Mathematik spezifische Gedächtnisphänomene voraussetzen und verwenden. Ausgehend von Klassen- bzw. Schülerbeobachtung haben wir Phänomene wie Vergessen, Wiedererinnern und Antizipation studiert, wie sie bei Verwendung mathematischer Arbeitsgänge auftreten. Da jedoch das Fachwissen der Lehrkräfte immer wieder neu aufgebaut werden muss und das Gedächtnis nicht nur als persönlicher Besitz verstanden werden kann, haben wir versucht zu zeigen, wie sich die Lehrerarbeit auf eine geregelte mathematische Praxis sowie auf identifizierte Gedächtniselemente stützt, um originelle und dauerhafte didaktische Bedingungen zu schaffen.

RÉFÉRENCES

- Antibi, A., Malaval, J., Denux, C., Moreau, R., Lampin, M. et Mattiussi, C. (1997). *Nouveau Transmath* (5^e éd.). Paris: Nathan.
- Bautier, É. et Rochex, J.-Y. (1998). *L'expérience scolaire des nouveaux lycéens. Démocratisation ou massification?* Paris: Armand Colin.
- Berthelot, R. et Salin, M.-H. (1992). *L'enseignement de l'espace et de la géométrie dans la scolarité obligatoire*. Thèse de doctorat, Université de Bordeaux I.
- Bosch, M. (1994). *La dimensión ostensiva en la actividad matemática. El caso de la proporcionalidad*. Thèse de doctorat, Universitat Autònoma de Barcelona, Barcelone.
- Bosch, M. et Chevallard, Y. (1999). La sensibilité de l'activité mathématique aux ostensifs. Objet d'étude et problématique. *Recherches en didactique des mathématiques*, 19(1), 77-124.
- Brousseau, G. (1990). Le contrat didactique: le milieu. *Recherches en didactique des mathématiques*, 9(3), 309-336.
- Chevallard, Y. (1991a). *La transposition didactique. Du savoir savant au savoir enseigné*. Grenoble: La Pensée sauvage (1^{re} éd. 1985).
- Chevallard, Y. (1991b). Dimension instrumentale, dimension sémiotique de l'activité mathématique. In *Actes du Séminaire de didactique des mathématiques et de l'informatique* (année 1990-1991, n° 122) (p. 103-107). Grenoble: LSD-IMAG/Université Joseph-Fourier.
- Chevallard, Y. (1994). *Résumé des séances de l'UV de didactique des mathématiques*. Licence de mathématiques, Université d'Aix-Marseille II.
- Chevallard, Y. et Johsua, M.-A. (1982). Un exemple d'analyse de la transposition didactique: la notion de distance. *Recherches en didactique des mathématiques*, 3(2), 159-239.

- Chevallard, Y. et Jullien, M. (1991). Autour de l'enseignement de la géométrie au Collège, première partie. *Petit x*, 27, 41-76.
- Chevallard, Y. et Mercier, A. (1987). *Sur la formation historique du temps didactique*. Marseille: IREM d'Aix-Marseille.
- Duval, R. (1996). Quel cognitif retenir en didactique des mathématiques? *Recherches en didactique des mathématiques*, 16(3), 349-382.
- Freudenthal, H. (1968). *Notations mathématiques*. In *Encyclopædia Universalis* (Vol. 11, p. 908-914). Londres: Encyclopædia Universalis.
- Gouvernement de France (1996). *Programmes du cycle central, 5^e et 4^e*. Paris: Direction des lycées et collèges. Ministère de l'Éducation nationale l'enseignement supérieur et de la recherche
- Lafont, R. (1978). *Le travail et la langue*. Paris: Flammarion.
- Lebesgue, H. (1975). *La mesure des grandeurs*. Librairie scientifique et technique. Paris: Albert Blanchard (1^{re} éd. 1935).
- Lerouxel, E. (1994). *Praxèmes et systèmes de praxèmes dans l'émergence d'une discipline scolaire. Le cas des mathématiques au cycle 2 de l'école primaire*. Mémoire de DEA, Université d'Aix-Marseille I.
- Matheron, Y. (2000). *Une étude didactique de la mémoire dans l'enseignement des mathématiques au Collège et au Lycée. Quelques exemples*. Thèse de doctorat, Université d'Aix-Marseille I.
- Matheron, Y. (2002). Une modélisation pour l'étude didactique de la mémoire. *Recherches en didactique des mathématiques*, 21(3), 207-246.
- Matheron, Y. et Salin, M.-H. (2002). Les pratiques ostensives comme travail de construction d'une mémoire officielle de la classe dans l'action enseignante. *Revue française de pédagogie*, 141, 57-66.
- Mercier, A. (1995a). Les effets de l'intervention enseignante dans le milieu des situations a-didactiques. In C. Margolinas (dir.), *Les débats de didactique des mathématiques. Actes du séminaire national 1993-1994* (p. 157-168). Grenoble: La Pensée sauvage.
- Mercier, A. (1995b). La biographie didactique d'un élève et les contraintes temporelles de l'enseignement. *Recherches en didactique des mathématiques*, 15(1), 97-142.
- Mercier, A. (1998). La participation des élèves à l'enseignement. *Recherches en didactique des mathématiques*, 18(3), 279-310.
- Mercier, A. et Tonnelle, J. (1992). Autour de l'enseignement de la géométrie au Collège, C- Vers une étude rationnelle de l'espace et des objets de l'espace. *Petit x*, 29, 15-56.
- Mercier, A. et Tonnelle, J. (1993). Autour de l'enseignement de la géométrie au Collège, D- Questions d'enseignement. *Petit x*, 33, 5-35.
- Salin, M.-H. (1999). Pratiques ostensives des enseignants et contraintes de la relation didactique. In G. Lemoyne et F. Conne (dir.), *Le cognitif en didactique des mathématiques* (p. 327-352). Montréal: Les Presses de l'Université de Montréal.
- Vergnaud, G. (1990). La théorie des champs conceptuels. *Recherches en didactique des mathématiques*, 10(2-3), 133-170.